

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM GIÀNG
TỈNH HẢI DƯƠNG**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 80A /2021/HS-ST
Ngày: 30/11/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM GIÀNG, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Nguyễn Thị Thắm.

Các Hội thẩm nhân dân: ông Dương Văn Ngạn và ông Nguyễn Quang Miên.

- Thư ký phiên tòa: ông Trần Mạnh Hà - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa: bà Lê Thị Hạnh- Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 63/2021/TLST-HS ngày 13/10/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 64/2021/QĐXXST-HS ngày 28/10/2021 và Quyết định hoãn phiên tòa số 17 ngày 10/11/2021, đối với bị cáo:

Vi Thị H - sinh năm 1987, tại xã ĐT, huyện TB, tỉnh PT; Đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn N, thị trấn LC, huyện CG, tỉnh Hải Dương; Trình độ học vấn: 9/12; Nghề nghiệp: lao động tự do; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Bố đẻ Vi Văn T (tên gọi khác Vi Xuân T- đã chết). Ông T được Nhà nước tặng thưởng Huân chương chiến công hạng ba; mẹ đẻ Vi Thị L; gia đình có 4 anh em, Hương là thứ ba; chồng: Nguyễn Văn Lương; có 02 con, lớn sinh năm 2012, nhỏ sinh năm 2015.

Tiền án, tiền sự: chưa. Bị cáo đang thực hiện lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú (*bị cáo có mặt tại phiên tòa*).

- Người tham gia tố tụng khác:

Bị hại: Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1961, địa chỉ: khu đô thị VM, thị trấn LC, huyện CG, tỉnh Hải Dương (đã chết).

** Những người đại diện hợp pháp cho bị hại:*

Ông Nguyễn Văn Th, sinh năm 1959;

Chị Nguyễn Thị Hồng Nh, sinh năm 1987;

Chị Nguyễn Thị Thùy D, sinh năm 1990.

Đều ở: thôn G, thị trấn LC, huyện CG, Hải Dương.

Anh Nguyễn Mạnh L1, sinh năm 1988, địa chỉ: khu đô thị VM, thị trấn LC, huyện Cẩm Giàng.

Ông Th, chị Nh, chị D đều ủy quyền cho anh Nguyễn Mạnh L1, sinh năm 1988, địa chỉ: khu đô thị Việt Mỹ, thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng tham gia tố tụng tại phiên tòa (anh Linh có đơn xin vắng mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Anh Nguyễn Thanh Tuấn, sinh năm 1986, địa chỉ: thôn Nghĩa, thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng (anh Tuấn có đơn xin vắng mặt).

Người làm chứng:

- Anh Trần Văn Giót, sinh năm 1986.

- Anh Mai Công Cường, sinh năm 1983.

(Đều vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vi Thị H có giấy phép lái xe ô tô theo quy định. Sáng ngày 11/5/2021, H điều khiển xe ô tô BKS 34D-000.38 (xe ô tô mượn của anh Nguyễn Thanh T) đi trên đường trong khu đô thị Việt Mỹ, thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng theo hướng chợ thị trấn Lai Cách đi thôn Nghĩa, thị trấn Lai Cách. Khoảng 06 giờ 20 phút cùng ngày, khi đi đến trước cửa nhà anh Trần Văn G, sinh năm 1986, ở khu đô thị Việt Mỹ, H cúi xuống nhặt bó hoa rơi trên sàn xe dẫn đến xe mất lái, đi lấn sang phần đường bên trái. Khi H ngẩng đầu lên thì phát hiện bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1961, ở khu đô thị Việt Mỹ đang đi bộ phía trước cùng chiều (nhưng đi ở phần đường bên trái). Do khoảng cách gần, H đạp nhầm chân ga nên xe ô tô của H đã va vào phía sau người bà L, làm bà L ngã ngửa về phía sau, đập đầu vào kính xe ô tô và bị xe ô tô của H đè lên người kéo đến khu vực trước cửa quán Minh Nghĩa thì bị mắc lại tấm kim loại bắc từ đường để làm phương tiện lên vỉa hè. Hậu quả: bà L được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương và chuyển lên Bệnh viện Việt Đức, Hà Nội điều trị từ ngày 11/5/2021 đến ngày 18/7/2021 bà L tử vong.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 502/KLGD ngày 22/7/2020¹ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương, kết luận: toàn thân phù, kết mạc mắt nhợt, hai lỗ mũi, miệng có máu, phẫu thuật sọ não vùng thái dương đỉnh trái. Màng cứng được khâu treo. Khối máu tụ bên trong rãnh cuộn não. Nhu mô não nhiều vị trí ngả màu vàng. Gãy xương cẳng chân trái, tổn thương phần mềm rải rác toàn thân. Nguyên nhân chết chấn thương sọ não (tụ máu não, gãy xương cẳng chân) đã phẫu thuật, điều trị không hồi phục. Tổn thương chính dẫn đến tử vong của bà Nguyễn Thị Lâm là chấn thương sọ não (tụ máu não). Tổn thương này do vật tày gây lên là phù hợp.

Về dân sự: bị cáo và gia đình bị hại đã thống nhất bồi thường các khoản theo thỏa thuận là 370.000.000đ. Gia đình bị hại không yêu cầu thêm khoản nào khác và đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Ngày 15/9/2021, Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Giàng đã trả lại chiếc xe ô tô BKS 34D-000.38 và giấy tờ xe cho anh Tuấn. Anh Tuấn từ chối định giá thiệt hại xe và không yêu cầu H phải bồi thường thiệt hại về dân sự.

Bản cáo trạng số 62/CT-VKS ngày 11/10/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương truy tố Vi Thị H về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo H thành khẩn khai báo và thừa nhận khi tham gia giao thông đã không chú ý quan sát, điều khiển xe ô tô đã lấn sang phần đường ngược chiều dẫn đến va chạm với bà Nguyễn Thị Lâm đi bộ phía trước cùng chiều bên trái, hậu quả làm bà L tử vong. Bị cáo công nhận Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng truy tố là đúng.

Trong phần tranh tụng, Đại diện VKS giữ nguyên quan điểm truy tố, phân tích, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, hậu quả, điều kiện, nguyên nhân phạm tội, nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

1. Tuyên bố: Bị cáo Vi Thị H phạm tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; **khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật hình sự.**

2. Về hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Vi Thị H từ 14 đến 17 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 28 đến 34 tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Vi Thị H cho Ủy ban nhân dân thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

3. Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng và trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe No: 301209000265 mang tên Vi Thị H do Sở Giao thông vận tải Hải Dương cấp ngày 03/6/2020.

4. Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra giải quyết.

5. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không tham gia tranh luận.

Lời nói sau cùng trong phiên tòa: bị cáo gửi lời xin lỗi đến gia đình bị hại, đồng thời đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được cải tạo tại địa phương vì con còn nhỏ, hoàn cảnh gia đình khó khăn.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Cẩm Giàng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo, lời khai người làm chứng tại cơ quan điều tra; phù hợp với Biên bản khám nghiệm và sơ đồ hiện trường; biên bản khám nghiệm các phương tiện liên quan đến tai nạn, bản ảnh; biên bản khám nghiệm tử thi; kết luận giám định pháp y về tử thi; và các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 06 giờ 20 phút ngày 11/5/2021, tại khu đô thị Việt Mỹ, thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng, Vi Thị H có giấy phép lái xe điều khiển xe ô tô BKS 34D-000.38 theo hướng chợ thị trấn Lai Cách đi thôn Nghĩa, thị trấn Lai Cách. Do điều khiển xe không đảm bảo an toàn, đi lán sang phần đường ngược chiều nên xe ô tô do H điều khiển đã va chạm vào phía sau người bà Nguyễn Thị Lâm đi bộ phía trước cùng chiều ở bên trái đường. Hậu quả bà L bị thương được đưa đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện đa khoa tỉnh Hải Dương và bệnh viện Việt Đức, Hà Nội từ ngày 11/5/2021 đến ngày ngày 18/7/2021 thì tử vong.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, gây thiệt hại nghiêm trọng cho tính mạng bà L. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông phải tuyệt đối tuân thủ các quy tắc giao thông đường

bộ, không được thực hiện hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông và đặc biệt phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định giữ khoảng cách an toàn để không gây nguy hiểm cho người và phương tiện khác. Vì việc không tuân thủ các quy định trên dẫn đến xe ô tô do bị cáo điều khiển va chạm với bà L đang đi bộ tại phần đường dành cho người và phương tiện đi theo chiều ngược lại hướng đi của H điều khiển nên hành vi của bị cáo đã vi phạm vào khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ. Với hậu quả bà L chết là hậu quả nghiêm trọng, nên hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản nêu trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tiền án tiền sự, là người lao động thuần túy nên xác định là người có nhân thân tốt.

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Sau khi xảy ra sự việc bị cáo đã tích cực cùng gia đình lo chi phí thuốc thang cho bà L và đã tự nguyện bồi thường toàn bộ các khoản chi phí theo thỏa thuận với gia đình bị hại; đại diện hợp pháp cho người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bố bị cáo là người có công với cách mạng. HĐXX xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Xét thấy, bị cáo là người có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; phạm tội nhưng có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và không có tình tiết tăng nặng; có nơi cư trú rõ ràng. Do vậy, không cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, do đó trả ngay tại phiên tòa cho bị cáo 01 giấy phép lái xe No: 301209000265 mang tên Vi Thị H do Sở Giao thông vận tải Hải Dương cấp ngày 03/6/2020.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại đơn xin xét xử vắng mặt, người đại diện hợp pháp của người bị hại xác nhận đã nhận tiền bồi thường theo thỏa thuận, không còn yêu cầu thêm khoản nào khác nên HĐXX không đặt ra giải quyết.

Anh Nguyễn Thanh Tuấn là chủ sở hữu hợp pháp chiếc xe ô tô BKS 34D-

00038 từ chối định giá thiệt hại xe và không yêu cầu H bồi thường thiệt hại nên không phải giải quyết.

[7] Xử lý vật chứng: Anh Nguyễn Thanh Tuấn đã nhận lại chiếc xe ô tô BKS 34D-00038, giấy tờ xe và không có đề nghị gì; HĐXX không phải giải quyết.

[8] Về biện pháp ngăn chặn: **Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Vi Thị H theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật tố tụng hình sự.**

[7] Về án phí: Bị cáo bị kết án phải chịu án phí sơ thẩm hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 (đại diện hợp pháp người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, bị cáo có bố là người có công với cách mạng); Điều 65 Bộ luật hình sự; Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

1. Tuyên bố bị cáo Vi Thị H phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo **Vi Thị H 14** (mười bốn) tháng tù cho hưởng án treo; thời gian thử thách 28 (hai mươi tám) tháng, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (30/11/2021).

Giao bị cáo Vi Thị H cho Ủy ban nhân dân thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo Vi Thị H thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo Vi Thị H phải thực hiện các nghĩa vụ của người được hưởng án treo theo quy định của Luật Thi hành án hình sự. Nếu cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về vật chứng: căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS trả ngay tại phiên tòa cho bị cáo 01 giấy phép lái xe No: 301209000265 mang tên Vi Thị H do Sở Giao thông vận tải Hải Dương cấp ngày 03/6/2020 (có giá trị đến ngày 03/6/2030).

4. Về án phí: Bị cáo Vi Thị H phải chịu 200.000đ án phí sơ thẩm hình sự.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo Vi Thị H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Hải Dương;
- VKSND huyện Cẩm Giàng;
- Cơ quan CSĐT Công an H Cẩm Giàng ;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- **Cơ quan THAHS Công an H. Cẩm Giàng;**
- Chi cục THADS H. Cẩm Giàng;
- Bị cáo; Đại diện bị hại;
- Lưu hồ sơ, lưu VP.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Thắm